



Republic of the Philippines
Department of Education
REGION VI – WESTERN VISAYAS
SCHOOLS DIVISION OF AKLAN

Division Advisory No. 27, s. 2021

July 22, 2021

In compliance with DepEd Order no. 8, s. 2013,
this Advisory is issued not for endorsement per DO 28, s. 2001,
but only for the information of DepEd-Aklan
officials and personnel/staff, and all other concerned.
(Visit depedaklan.online)

Attached is the Regional Advisory No. 098, s. 2021 dated July 19, 2021 based on a letter from Dungug Kinaray-a, Inc., in connection with the conduct of **Padya Dungug Kinaray-aon October 1-15, 2021**, which is self-explanatory.

For more information and verification, contact:

RITCHIE D. PAGUNSAN
President
Dungug Kinaray-a, Inc.
Email Address: admin@dungugkinaray-a.com
Website: www.dungugkinaray-a.com



Poblacion, Numancia, Aklan
Tel/Fax No. (036) 268 4235 | (036) 268 4234 | (036) 268 3097
Website: <http://www.depedaklan.org>
Email Address: aklan.1958@deped.gov.ph



Republic of the Philippines
Department of Education
REGION VI – WESTERN VISAYAS

Regional Advisory No. 098 s, 2021

July 19, 2021

In compliance with DepEd Order (DO) No. 8, s. 2013
this advisory is issued for the information of Region VI DepEd
officials and personnel/staff, and all others concerned
(Visit region6.deped.gov.ph)

Attached is a letter from Dungug Kinaray-a Inc., in connection with the conduct of **Padya Dungug Kinaray-a** on October 1-15, 2021. The contest categories are Padya Dungug Kinaray-a for Panaysayun Pangpamatatan-un (Essay for Youth), Binalaybay (Poetry), Sugidanun Pangbata (Story for Children), Bugu nga Sugidanun (Short Story), Sangka Lihuk nga Sipal (One-Act Play) and Nobela (Novel).

For more information, contact:

RITCHIE D. PAGUNSAN
President
Dungug Kinaray-a, Inc.
Email Address: admin@dungugkinaray-a.com
Website: www.dungugkinaray-a.com.

Document Name	Document No.	Date Created	Revision Number
Regional Advisory	DepEd RO6-CLMD-RA-2021-0	07-16-2021	0



OFFICERS

Ritchie D. Pagunsan, CPA, MBA
President

Anna Cecilia R. Peflanco, LPT
Vice President

Jesus C. Insierto, Ed.D.
Secretary

Atene N. Sataponvanit, Ph.D.
Treasurer

MEMBERS

Maria Milagros G. Lachica, BA Comp. Lit.

Felicia M. Flores, M.Ed. (1963-2019)

Consolita V. Rubino, BS Crim.

Dominic S. Tabuyan, AB Phil.

Celestino S. Dokumpines, IV, MaEd

Cornelio V. Ysulat, Jr., Ph.D.

Allen T. Tordesillas, BA English

Jessie N. Monsale, LPT, MFN

Jessie M. Valenzuela, BSBA

Jose Claudio C. Geremia, AB Phil.

John Lizardog, Ph.D.

Stephen Louis R. Chedra, AB Phil.

Norman T. Darap, BSN

Dax G. Dequito, BSM

Michael G. Orquejo, BA (Socie-Econ)

Bonifacio G. Trani, Jr., MA

Amy Fe E. Pagunsan, BSED

Jayson F. Astete, BSED English

Alben Q. Enopiques, Ph.D.

ADVISERS

Prof. Alicia P. Magas, Ph.D.

Prof. Zaldy S. Andrade, Jr., Ph.D.

Prof. Leoncio P. Derida, Ph.D. (1938-2019)

Victor G. De Gracia, Jr., Ph.D.

Atty. Raphael Perpetuo M. LoBillo, LL.M.

Clement C. Campisiiano, Ph.D.

CONTACT US

admin@dungugkinaray-a.com

www.dungugkinaray-a.com

www.facebook.com/dungugkinaray-a

July 12, 2021

RAMIR B. UYTICO, Ed.D., CESO IV

Regional Director
Department of Education Region VI
Duran St, Iloilo City



Dear Dr. Uytico:

We are pleased to inform you that Dungug Kinaray-a Inc. (DK) will be holding its annual writing competition known as **Padya Dungug Kinaray-a**. Now on its 15th year, the competition is the longest-running awards program for the Kinaray-a language and has contributed to the publication of numerous anthologies and books in the mother tongue. DK is a nonprofit organization registered with the Securities and Exchange Commission that seeks to celebrate and promote the Kinaray-a language and literature.

The following contest categories are open this year: **Essay for Youth, Poetry, Story for Children, Short Story, One-Act Play, and Novel**.

This initiative is consistent with the national government's vision to promote language development for nation-building. As in prior years, we would like to invite DepEd Region VI (DepEd) to be a sponsor of this year's competition. We are truly proud of what we have achieved through the years owing to our alliances with institutions of learning, and hope we can collaborate to further empower our communities through education.

As part of DepEd's sponsorship, we will request your help in encouraging your students, teachers, and staff to participate. Your support will inspire others to develop their writing ability, help promote the Kinaray-a language, and bring awareness to available literary works for academic use. We will include DepEd's logo in our marketing campaigns as acknowledgment of your sponsorship.

We will provide you the competition's Official Rules as well as the Official Entry Form. We follow the Kinaray-a Orthography developed and approved by the Department of Education.

We thank you for the opportunity to collaborate with DepEd in helping achieve a stronger and richer Kinaray-a in particular and a unified Filipino language in general.

Sincerely,

RITCHIE D. PAGUNSAN

President



PADYA DUNGUG KINARAY-A 15
Opisyal nga Pagsurundan

1. Ang paindis-indis bukas sa tanan magluwas sa mga katapo kang Dungug Kinaray-a Inc. para sa tuig 2021.
2. Ang mga pasakup (entries) batunon umpsa sa Oktubre 1, 2021 tubtub sa tungang-gabii kung Oktubre 15, 2021 (oras sa Pilipinas). Ang resulta ibantala sa Disyembre 1, 2021 sa www.dungugkinaray-a.com.
3. Ang masunod ang mga kategoriya kung paindis-indis:
 - a. Panaysayun Pangpamatan-un (Essay for Youth)
 - b. Binalaybay (Poetry)
 - c. Sugidanun Pangbata (Story for Children)
 - d. Bugu nga Sugidanun (Short Story)
 - e. Sangka Lihuk nga Sipal (One-Act Play)
 - f. Nobela (Novel)
4. Ang sangka pasakup kinahanglan nga:
 - a. Nasulat sa Kinaray-a;
 - b. May ana nga orihinal nga titulo;
 - c. Orihinal nga obra kung tagsulat;
 - d. Wara pa mapasakup sa bisan diin nga paindis-indis;
 - e. Wara pa makadaug sa bisan diin nga paindis-indis antes Oktubre 15, 2021;
 - f. Wara pa nabalhag (published) sa papel ukon online;
 - g. Bukun linikwat (adapted) halin sa iba nga obra;
 - h. Bukun binadbad (translated) halin sa iba nga lenggwah;
 - i. Bukun pinaksi (excerpted), pinabugu (abridged), ukon pinalabug (expanded) halin sa nahuman run nga obra; kag
 - j. Nagasunod sa Ortografiya Kinaray-a nga ginbalay kung Department of Education.
5. Sa kategoriya nga Panaysayun Pangpamatan-un (Essay for Youth), ang tema, "Paano ko mapakita ang akun pagpalangga sa Kinaray-a nga lenggwah?" Bukas dya para sa mga kabataan nga wara pa nagaedad kung napulo kag walo (18 years old) pag-abot kung Oktubre 15, 2021. Bukas lamang dya para sa bukun ti pormal ukon personal nga panaysayun (informal or personal essay). Ang sangka pasakup kinahanglan nga lima tubtub pito ka panid (5-7 pages) nga nasulat pinaagi sa computer bilang Word file, gamit ang dose (12) nga kabahulun kung letra nga Times New Roman, doble ang lat-ang (double-spaced), sa papel nga nagasukol ka 8.5x11 purgada kag may antad nga sangka purgada sa kada binit.
6. Sa kategoriya nga Binalaybay (Poetry), ang tema hilway (open theme). Ang sangka pasakup kinahanglan nga koleksyon ka pulo tubtub kinse ka mga binalaybay (should be a collection of 10-15 poems). Ang kada binalaybay kinahanglan indi magkubus sa kinse ka mga linya (at least 15 lines). Ang pasakup kinahanglan nga nasulat pinaagi sa computer bilang Word file, gamit ang dose (12) nga kabahulun kung letra nga Times New Roman, may sangka lat-ang (single-spaced), sa papel nga nagasukol ka 8.5x11 purgada kag may antad nga sangka purgada sa kada binit. Ang koleksyon kinahanglan may ana nga orihinal nga titulo.
7. Sa kategoriya nga Sugidanun Pangbata (Story for Children), ang tema hilway (open theme) piro kinahanglan nga nagakaangay nga basahun kung mga bata nga nagaedad kung pito tubtub dose ka tuig (7-12 years old). Ginapasulabi ang mga topiko nga nagatugro kung mayad nga leksyon kag nasandig sa mga adlaw-adlaw nga hitabo. Ang sangka pasakup kinahanglan nga may pito tubtub pulo ka panid (7-10 pages) nga nasulat pinaagi sa computer bilang Word file, gamit ang dose (12) nga kabahulun kung letra nga Times New Roman, doble ang lat-ang (double-spaced), sa papel nga nagasukol ka 8.5x11 purgada kag may antad nga sangka purgada sa kada binit.
8. Sa kategoriya nga Bugu nga Sugidanun (Short Story), ang tema hilway (open theme). Ang sangka pasakup kinahanglan nga kinse tubtub baynte ka panid (15-20 pages) nga nasulat pinaagi sa computer bilang Word file, gamit ang dose (12) nga kabahulun kung letra nga Times New Roman, doble ang lat-ang (double-spaced), sa papel nga nagasukol ka 8.5x11 purgada kag may antad nga sangka purgada sa kada binit.

9. Sa kategoriya nga Sangka Lihuk nga Sipal (One-Act Play), ang tema hilway (open theme). Ang sangka pasakup kinahanglan nga baynte-singko tubtub traynta ka panid (25-30 pages) nga nasulat pinaagi sa computer bilang Word file, gamit ang dose (12) nga kabahulun kang letra nga Times New Roman, doble ang lat-ang (double-spaced), sa papel nga nagasukol ka 8.5x11 purgada kag may antad nga sangka purgada sa kada binit.
10. Sa kategoriya nga Nobela (Novel), ang tema kinahanglan nga may angut sa lenggwah, maragtas, tradisyon, epiko, musika, arte, kultura, pagsinarayo, pag-inugali, pagpati, pagkabaganihan, paranubliun, kaaram, kag kinaadman nga nagatib-ong sa Kinaray-a kag mga Karay-a. Ang sangka pasakup kinahanglan nga indi magkulang sa 150 ka panid (minimum of 150 pages) nga nasulat pinaagi sa computer bilang Word file, gamit ang dose (12) nga kabahulun kang letra nga Times New Roman, doble ang lat-ang (double-spaced), sa papel nga nagasukol ka 8.5x11 purgada kag may antad nga sangka purgada sa kada binit.
11. Ang tagsulat makapadara kang isara (1) lamang nga pasakup sa kada kategoriya. Indi pagbatunon ang pasakup nga pinaksi (excerpted), pinabugu (abridged), ukon pinalabug (expanded) halin sa obra nga naintra run sa lain nga kategoriya.
12. Indi pagbatunon ang pasakup nga may ngaran, ayo, alyas, ukon paratandaan nga nagapakilala sa tagsulat.
13. Ang pasakup kinahanglan nga nagatuman kang mga laye kang gobyerno nahanungud sa nabalhag nga mga pagkabutang (printed matters), imaw run ang Republic Act No. 8293 ukon Kodigo sa Pagpanag-iya kag Kinaaram (Intellectual Property Code). Sa pagpadara kang pasakup, ang tagsulat nagapamatuod nga tana ang nagsulat kag nagapanag-iya kag ana ginapasakup.
14. Magapabilin ang pagpanag-iya (copyright) kag tagsulat sa ana pasakup.
15. Sa pagpadara kang ana pasakup, magadaug man ukon indi, ang tagsulat nagatugro kag pahanugot nga sarang makay-ad (edit) kag magamit kag Dungug Kinaray-a Inc. ang amo nga pasakup sa nanari-sari nga mga paagi, buruhutun, kag katuyuan nga wara run ti kinahanglan nga bayad sa tulad ukon sa paraabuton.
16. Ang Dungug Kinaray-a Inc. lamang ang may kinamatarung nga magpili kag mga katapo kag Hubon kag mga Hukom. Ang Hubon kag mga Hukom may kinamatarung nga indi magtugro kag padya kun sa anda pagturuk wara ti pasakup nga angay padag-un. Kun may magpasas, ang Puno nga Hukom kag kategoriya ang mapili kag madaug halin sa mga nagpasas. Ang desisyon kag Hubon kag mga Hukom sirado kag indi maislan.
17. Ang pasakup pagahusgaran paagi sa masunod nga taramdan:
- Maid-id kag husto nga paggamit kag Kinaray-a nga lenggwah
 - Orihinal kag kinaugalingun nga konsepto ukon ideya
 - Kabilugan nga arte kag istilo kag pagsulat
 - Maathag nga pagpabyutay kag panghunahuna

18. Ang mga tagdaug sa kada kategoriya, magabaton kag medalya, sertipiko, kag masunod nga mga premyo:

Kategoriya	Una nga Padya	Ikarwa nga Padya	Ikatlo nga Padya
a. Panaysayun Pangpamatan-un (Essay for Youth)	P 7,000	P5,000	P3,000
b. Binalaybay (Poetry)	P10,000	P7,000	P5,000
c. Sugidanun Pangbata (Story for Children)	P10,000	P7,000	P5,000
d. Bugu nga Sugidanun (Short Story)	P10,000	P7,000	P5,000
e. Sangka Lihuk nga Sipal (One-Act Play)	P10,000	P7,000	P5,000
f. Nobela (Novel)	Tagdaug: P20,000 (isara lamang ang pilium)		

19. Ang tagsulat nagasugot nga ana tumanun ang dya nga Pagsurundan. Kun sa urihi masapwan nga tana naglalis sa dya nga Pagsurundan, pagabawiun kag Dungug Kinaray-a Inc. sa tagsulat ang padya, abay run ang mga premyo nga nabaton kun nagdaug, kag ipabaydun kag nagakaigo nga damyos, gasto, kag iba pa nga mga baraydanan.
20. Ipadara sa admin@dungugkinaray-a.com ang pasakup nga Word file kaimaw ang nahuman kag pirmado nga Opisyal nga Pormas kag Pagpasakup. Kun menor sa edad ang tagsulat, ang Opisyal nga Pormas kag Pagpasakup kinahanglan nga pirmado kag ginikanan ukon legal nga tagbantay kag tagsulat. Magabaton kag balus nga email ang tagsulat. Ang pormas libre kag sarang ma-download rugya: <http://www.dungugkinaray-a.com/padya-dk-15-2021.html>
21. Ang mga tagdumara kag Dungug Kinaray-a Inc. ang may kinamatarung nga magdesisyon sa mga butang nga wara naabay sa dya nga Pagsurundan.
